

KONPANSASYON CHOMAJ IJANS PANDEMIK (PEUC) AK KESYON YO POZE SOUVAN SOU BENEFIS PWOLONJE (EB)

MIZAJOU JANVYE 2021

K: KI EKSTANSYON BENEFIS ASIRANS CHOMAJ KI DISPONIB KOUNYE A?

A: Kounye a gen de pwogram ekstansyon: Pwogram Konpansasyon pou Chomaj pou Ijans Pandemik (PEUC), ki te kreye pa Lwa Federal CARES, ak Pwogram Benefis Pwolonje (EB), ki ale nan efè dapre lwa eta a yon fwa ke eta a rive nan yon sèten nivo de

Dapre lwa federal, pwogram sa yo disponib sèlman pou moun k ap resevwa asirans chomaj tradisyonèl (UI). Moun ki resevwa benefis Asistans Chomaj Pandemik (PUA) pa kalifye pou benefis PEUC oswa EB, men **ka** resevwa jiska 57 semèn nan benefis PUA nan moman sa a.

| KONPANSASYON CHOMAJ IJANS PANDEMIK (PEUC) | PWOGAM BENEFIS PWOLONJE |
|--|--|
| Bay 24 semèn benefis adisyonèl | Ofri 20 semèn benefis adisyonèl (apati Janvye 2021 - sa ka chanje si to chomaj Nouyòk la diminye) |
| Disponib depi 5 Avril 2020 | Disponib nan semèn benefis ki fini 5 jiyè 2020 an |
| Ekspire semèn benefis fini 14 Mas 2021. Reklamatè ki gen yon reklamasyon PEUC etabli sou oswa anvan 14 Mas 2021 epi yo toujou kalifye pou semèn adisyonèl ka kontinye reklamasyon pou benefis jiskaske yo te kolekte kantite maksimòm semèn oswa semèn ki fini 11 Avril 2021, kèlkeswa sa ki vini an premye. | Kounye a, Nouyòkè kalifye pou benefis pwolonje dapre règleman federal yo, akòz gwo to chomaj eta a. Kòm to chomaj la chanje, ki ka chanje tou. |

Q. KIYÈS KI ELIJIB POU PWOGAM PEUC A?

A: Pou elijib pou PEUC, ou dwe fini avan premye 26 semèn benefis UI regilye epi kontinye ap travay.

K: KIYÈS KI ELIJIB POU PWOGAM EB A?

A: Pou kalifye pou EB, ou dwe itilize tout premye 26 semèn avantaj asirans chomaj tradisyonèl ak tout 24 semèn benefis pou Konpansasyon Chomaj pou Ijans Pandemik (PEUC) (yon total 50 semèn benefis) epi kontinye ap travay.

Gen de senaryo altènatif ki ka kalifye ou pou EB anvan ou resevwa 20 semèn benefis:

1. Altènativman, si ane benefis ou an pou asirans chomaj regilye ekspire apre, 1 Jiyè 2019 epi ou te resevwa 13 semèn nan benefis PEUC, ou ka kalifye pou EB.
2. Ou te fè tranzisyon nan EB apre ou te resevwa 13 premye semèn PEUC anvan pwogram lan te pwolonje nan Desanm 2020.

Si w ap travay kounye a, ou pa ka kite travay ou a pou reklame Benefis Pwolonje - fè sa pral lakòz diskalifikasyon.

K: KONBYEN SEMÈN ANPLIS BENEFIS PEUC AK EB YO OFRI?

A: Asirans Chomaj Tradisyonèl dire 26 semèn. Apati de Janvyè 2021 PEUC ofri 24 semèn nan benefis adisyonèl ak EB ofri swa 13 oswa 20 semèn nan benefis adisyonèl sou tèt semèn yo nan benefis PEUC, ki depann sou to chomaj Eta Nouyòk la. Sa vle di Nouyòkè yo ka elijib pou yon total 63 oswa 70 semèn benefis Asirans Chomaj, selon lè yo te depoze reklamasyon yo epi si gouvènman federal la konsidere New York gen "gwo chomaj" oswa "chomaj trè wo." Depi Jiyè 2021, Nouyòkè yo kalifye pou 20 semèn anplis Benefis Pwolonje.

K: KI TO AVANTAJ MWEN POU BENEFIS ADISYONÈL YO?

A: Pousantaj chak semèn ou yo pral menm kantite lajan ou te resevwa pou benefis asirans chomaj tradisyonèl ou, ki te baze sou revni resan ou yo. Ou ka estime benefis chak semèn ou ak kalkilatris sa a:

labor.ny.gov/benefit-rate-calculator/

K: ÈSKE MWEN PRAL RESEVWA BENEFIS SIPLEMANTE CHAK PEMAN PEUC AK EB?

A: Pandan ke yo pap travay, Moun ki kalifye pou PEUC ak EB yo kalifye tou pou resevwa paman Federal Konpansasyon Chomaj Pandemi (FPUC) \$ 600 pa semèn pou semèn benefis yo fini 5/4/2020 a 26/7/2020 ak \$ 300 pa semèn pou semèn benefis la. ki fini 3/1/2021 a 14/3/2021.

K: MWEN FIN ITILIZE BENEFIS PANDEMIK ASISTANS POU CHOMAJ MWEN AN (PUA). ÈSKE MWEN KALIFYE POU SWA PEUC OSWA EB?

A: PEUC ak EB sèlman konsène moun ki benefisye de asirans chomaj tradisyonèl, pa PUA. Sepandan, dapre lwa federal, moun ki ap resevwa Pandemik Asistans pou Chomaj (PUA) yo kounye a kalifye pou jiska 57 semèn nan benefis yo.

K: KILÈ BENEFIS PWOLONJE KÒMANSE, EPI KONBYEN TAN LI PRAL PRAN POU LI DISPONIB?

A: Benefis pwolonje ki disponib kòmanse nan semèn nan ki fini 5 Jiyè 2020 - sepandan ou dwe premye echapman tout 26 semèn nan UI tradisyonèl ak 24 semèn nan PEUC anvan ou ka jwenn aksè EB. Remak: Si ou te kòmanse resevwa EB anvan PEUC te pwolonje soti nan 13 semèn a 24 semèn an Desanm 2020, ou pral resevwa 20 semèn pèman EB anvan ou ka resevwa paman PEUC adisyonèl.

K: KOUMAN MWEN KA CHÈCHE KONNEN SI MWEN KALIFYE POU EB?

A: Depatman Travay ap voye lèt ak enstriksyon pou moun kap fè reklamasyon yo ki ka kalifye pou EB. Si ou kwè ou elijib pou EB, men ou poko resevwa yon lèt, ou ta dwe pran aksyon sa yo:

Si Ane Benefis ou a **pa** ekspire, kontinye sètifye pou benefis yo jan ou te fè anvan lè l sèvi avèk youn nan metòd sa yo. Ou pral otomatikman kòmanse reklame Benefis Pwolonje:

- Sou entènèt nan www.labor.ny.gov/signin: Konekte sou page "My Online Services", seleksyone "Unemployment Services," epi chwazi "Claim Weekly Benefits."
- Nan telefòn: Rele Tel-Sèvis nan nimewo gratis: **888-581-5812** Tel-Sèvis disponib 24 èdtan nan yon jounen, 7 jou nan yon semèn.
- Enstriksyon pou Itilizatè TTY/TDD (moun ki gen pwoblèm tande): Rele yon operatè relè nan **800-662-1220** epi mande operatè a pou rele **888-783-1370**.
- Enstriksyon pou Itilizatè Relè Videyo: Kontakte operatè relè ou epi mande operatè relè a pou rele **888-783-1370**.

Si Ane Benefis ou ekspire, ou dwe fè yon nouvo reklamasyon. Sèvi ak youn nan metòd sa yo pou ranpli nouvo reklamasyon w lan:

- Sou Entènèt nan unemployment.labor.ny.gov: Chwazi "Login," epi chwazi, chwazi "File A Claim." Li pral nesesè yo rele Sant Reklamasyon Telefonik la pou ranpli reklamasyon ou an.
- Nan telefòn: Rele Sant Reklamasyon Telefonik la nan **1-888-209-8124**, Lendi jiska vandredi, 8:00 am a 7:30 pm, Chwazi opsyon lang ou a epi peze "2" pou depoze yon reklamasyon. Apre w fin bay enfòmasyon ki nesesè yo, w ap bezwen pale ak yon ajan pou ranpli reklamasyon ou.
- Enstriksyon pou Itilizatè TTY/TDD (moun ki gen pwoblèm tande): Rele yon operatè relè nan **800-662-1220** epi mande operatè a pou rele **888-783-1370**.
- Enstriksyon pou Itilizatè Relè Videyo: Kontakte operatè relè ou epi mande operatè relè a pou rele **888-783-1370**.

K: KÒMAN POU MWEN SÈTIFYE POU BENEFIS CHAK SEMÈN ANBA EKSTANSYON AN?

A: Ou sètifye pou semèn yo plis nan PEUC oswa EB menm jan an ou sètifye pou benefis chak semèn nan tan lontan an. Ale sou www.labor.ny.gov/signin sètifye pou benefis sou entènèt la oswa rele Tel-Sèvis **888-581-5812** sètifye pa telefòn. Ou pa bezwen pale ak yon ajan Sant Reklamasyon nan Telefònik la.

K: KI SA KI KONDISYON YO POU CHÈCHE TRAVAY POU EB?

A: Kondisyon pou chèche travay yo se menm ak asirans chomaj tradisyonèl yo (gade: <https://labor.ny.gov/ui/claimantinfo/work-search.shtm>).

K: E SI MWEN ALE NAN FÒMASYON DEPATMAN TRAVAY ETA NOUYÒK APWOUVE?

A: Si w prale nan fòmasyon Depatman Travay Eta New York apwouve, ou ka kalifye pou resevwa EB epi ou pa ta oblije chèche travay.. Sepandan, si ou nan yon poz nan fòmasyon an pou plis pase senk semèn, ou pral oblije yo disponib pou travay ak aktivman rechèch pou travay.

K: KI JAN BENEFIS CHOMAJ YO PEYE ANBA EKSTANSYON YO?

A: Benefis pwolonje pou chomaj ou - swa PEUC oswa EB - anjeneral peye menm jan ak Asirans Chomaj regilye ou. Ou pral resevwa benefis ou yo pa depo dirèk oswa kat debi. Benefis yo ap peye lè l sèvi avèk menm metòd la kòm reklamasyon an ki pwolonje a.

Si Ane Benefis ou an ekspire epi ou depoze yon nouvo reklamasyon sou entènèt, yo pral mande w si ou vle resevwa benefis ou pa depo dirèk oswa kat debi. Si ou depoze yon nouvo reklamasyon nan telefòn, wap resevwa otomatikman benefis ou yo atravè kat debi sof si ou te resevwa yo nan depo dirèk sou reklamasyon ou te fè anvan an.

K: E SI ISTWA PEMAN BENEFIS SOU ENTÈNÈT MWEN AN MONTRE "0" ANBA BALANS KI RETE A?

A: Si ou kalifye pou EB, montan balans ki rete a pral ajiste pwochen fwa ou sètifye pou benefis yo. Ou pa bezwen ranpli yon nouvo reklamasyon asirans chomaj amwenske ane benefis ou an ekspire. Sistèm lan ap fè ou konnen si ane benefis ou an ekspire epi ou bezwen depoze yon nouvo reklamasyon.

K: KI DAT LIMIT POU EKSTANSYON BENEFIS YO?

A: Apati Desanm 2020, PEUC disponib kounye a jiska 14 Mas 2021 pou Nouyòkè ki kalifye oswa pou total 24 semèn elijibilite, kèlkeswa sa ki vini an premye a. Anplis de sa, nan lòd pou elimine pwogram lan, reklamasyon ki etabli yon reklamasyon PEUC jou oswa anvan 14 Mas 2021 epi yo toujou kalifye pou semèn adisyonèl ka kontinye reklamasyon pou benefis jiskaske yo te kolekte kantite maksimòm semèn oswa semèn nan fini 11 Avril 2021, kèlkeswa sa ki vini an premye. Kalifikasyon pou EB baze sou pousantaj chomaj eta a, jan gouvènman federal la defini li. Kounye a, Eta Nouyòk kalifye pou EB.

K: ÈSKE PRA L GENYEN YON LÒT EKSTANSYON NAN PEUC AK/OSWA EB?

A: Gouvènman federal la te pwolonje PEUC 27 Desanm 2020. EB pa te pwolonje nan moman sa a. Kontinye tcheke mizajou nan www.labor.ny.gov.